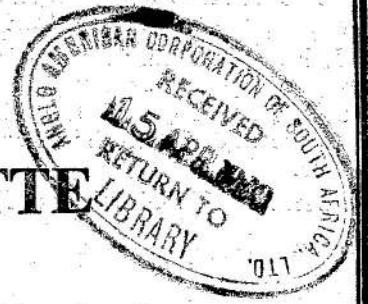




REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE



**STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**

REGULATION GAZETTE No. 1258

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 10c PRYS

OVERSEAS 15c OORSEE
POST FREE — POSVRY

REGULASIEKOERANT No. 1258

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

VOL. 58]

PRETORIA, 10 APRIL 1970

[No. 2384

GOVERNMENT NOTICES

**DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS
AND MARKETING**

No. R. 575

10 April 1970

LEVY ON WOOL

In terms of section 14 (2) of the Wool Act, 1967 (No. 59 of 1967), I, Dirk Cornelis Hermanus Uys, Minister of Agriculture, hereby make known that the South African Wool Board, referred to in section 2 of the said Act, has in terms of section 14 (1), with my approval and with effect from 1 July 1970, imposed a levy of two cent (2c) per kilogram on all wool, including Karakul wool, produced, sold or processed in or exported from the Republic, in substitution for the levies made known by Government Notice R. 877 of 30 May 1969, which is hereby repealed.

D. C. H. UYS, Minister of Agriculture.

**DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL
SERVICES**

No. R. 552

10 April 1970

**ANIMAL DISEASE AND PARASITES ACT, 1956
(ACT 13 OF 1956), NEWCASTLE DISEASE.— RE-
PEAL OF RESTRICTIONS—MOVEMENT OF
POULTRY**

Under the powers vested in him by section 27 of the Animal Disease and Parasites Act, 1956 (Act 13 of 1956), the Minister of Agriculture has, with effect from the date of publication of this notice repealed the regulations with regard to the introduction, occurrence or spread of Newcastle Disease as published in Government Notice 3209 of 29 August 1969.

A-49203

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

**DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE
EN -BEMARKING**

No. R. 575

10 April 1970

HEFFING OP WOL

Kragtens artikel 14 (2) van die Wolwet, 1967 (No. 59 van 1967), maak ek, Dirk Cornelis Hermanus Uys, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Suid-Afrikaanse Wolraad, genoem in artikel 2 van genoemde Wet, kragtens artikel 14 (1) met my goedkeuring en met ingang van 1 Julie 1970, 'n heffing van twee sent (2c) per kilogram gelê het op alle wol, insluitende Karakoelwol, wat in die Republiek geproduceer, verkoop of verwerk of uit die Republiek uitgevoer word, ter vervanging van die heffings bekendgemaak by Goewermenskennisgewing R. 877 van 30 Mei 1969, wat hierby herroep word.

D. C. H. UYS, Minister van Landbou.

**DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE
DIENSTE**

No. R. 552

10 April 1970

**WET OP DIERESIEKTES EN -PARASIETE, 1956
(WET 13 VAN 1956), NEWCASTLESIEKTE.—HER-
ROEPING VAN BEPERKINGS—BEWEGING VAN
PLUIMVEE**

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 27 van die Wet op Dieresiektes en -parasiete, 1956 (Wet 13 van 1956), die regulasies met betrekking tot die inbring, voorkoms of verspreiding van Newcastlesiekte, soos gepubliseer in Goewermenskennisgewing 3209 van 29 Augustus 1969, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing herroep.

1-2684

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE

No. R. 557 10 April 1970
CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (1/1/16)

I, Nicolaas Diederichs, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHS, Minister of Finance.

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS

No. R. 557 10 April 1970
DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—WYSIGING VAN BYLAE 1 (1/1/16)

Ek, Nicolaas Diederichs, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylue 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylue hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS, Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
16.04 By the substitution for subheading No. 16.04.50 of the following: "16.04.50 Sardines in oil, in airtight metal containers"	lb.	225c per 100 lb. net		115c per 100 lb. net (U.K.; Canada)"

NOTE.—The duty on sardines in oil, in airtight metal containers, is decreased from 250c per 100 lb. net (General) and 125c per 100 lb. net (Preferential) to 225c per 100 lb. net (General) and 115c per 100 lb. net (Preferential).

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
16.04 Deur subpos No. 16.04.50 deur die volgende te vervang: "16.04.50 Sardientjies in olie, in lugdige metaalhouwers"	lb.	225c per 100 lb. netto		115c per 100 lb. netto (V.K.; Kana- da)"

OPMERKING.—Die reg op sardientjies in olie, in lugdige metaalhouwers, word verlaag van 250c per 100 lb. netto (Algemeen) en 125c per 100 lb. netto (Voorkeur) na 225c per 100 lb. netto (Algemeen) en 115c per 100 lb. netto (Voorkeur).

No. R. 558

10 April 1970

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/17)

I, Nicolaas Diederichs, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICH, Minister of Finance.

No. R. 558

10 April 1970

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/17)

Ek, Nicolaas Diederichs, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylue 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylue hiervan aangetoon.

N. DIEDERICH, Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
48.13 By the insertion after subheading No. 48.13.10 of the following: "48.13.20 Offset duplicating masters"	lb.	free"		
48.21 By the deletion of subheading No. 48.21.70.				

NOTE.—The provision in subheading No. 48.21.70 for offset duplicating masters is deleted and suitable provision therefor is made in subheading No. 48.13.20.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
48.13 Deur na subpos No. 48.13.10 die volgende in te voeg: „48.13.20 Vlakdrukstamkopieē	lb.	vry”		
48.21 Deur subpos No. 48.21.70 te skrap.				

OPMERKING.—Die voorsiening vir vlakdrukstamkopieē word by subpos No. 48.21.70 geskrap en toepaslike voorsiening daarvoor word by subpos No. 48.13.20 gemaak.

DEPARTMENT OF HIGHER EDUCATION

No. R. 554 10 April 1970

UNIVERSITIES ACT, 1955.—STATUTE OF UNIVERSITY OF PORT ELIZABETH—AMENDMENT

The Minister of National Education has, under and by virtue of the powers vested in him by section 17 (2) of the Universities Act, 1955 (Act 61 of 1955), approved the following amendments to the Statute of the University of Port Elizabeth, published under Government Notice R.766 of 28 May 1965, as amended by Government Notices R. 27 of 7 January 1966, R. 1904 of 2 December 1966 and R. 1629 of 20 September 1968.

The following paragraph is substituted for paragraph 36:

“Designation of Degrees

36. Subject to the provisions of this statute, the university may confer the following degrees, to be denoted by the letters indicated below:

Designation	Denoted by the letters
(i) In the Faculty of Arts:	
Baccalaureus Artium.....	B.A.
Baccalaureus Musicae.....	B.Mus.
Baccalaureus Artium Honores.....	B.A. (Hons.)
Baccalaureus Musicae Honores.....	B.Mus. (Hons.)
Magister Artium.....	M.A.
Magister Musicae.....	M.Mus.
Doctor Philosophiae.....	D.Phil.
Doctor Litterarum.....	D.Litt.
Doctor Musicae.....	D.Mus.
(ii) In the Faculty of Science:	
Baccalaureus Scientiae.....	B.Sc.
Baccalaureus Scientiae in Technologia Textile.....	B.Sc. (T.T.)
Baccalaureus Scientiae Honores.....	B.Sc. (Hons.)
Magister Scientiae.....	M.Sc.
Philosophiae Doctor.....	Ph.D.
(iii) In the Faculty of Education:	
Baccalaureus Educationis.....	B.Ed.
Magister Educationis.....	M.Ed.
Doctor Educationis.....	D.Ed.
(iv) In the Faculty of Economic Sciences:	
Baccalaureus Commercii.....	B.Com.
Baccalaureus Commercii Honores.....	B.Com. (Hons.)
Magister Commercii.....	M.Com.
Doctor Commercii.....	D.Com.
(v) In the Faculty of Law:	
Baccalaureus Juris.....	B.Juris
Baccalaureus Legum.....	LL.B.
Doctor Legum.....	LL.D.”

DEPARTEMENT VAN HOËR ONDERWYS

No. R. 554 10 April 1970

WET OP UNIVERSITEITE, 1955.—STATUUT VAN UNIVERSITEIT VAN PORT ELIZABETH—WYSING

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 17 (2) van die Wet op Universiteite, 1955 (Wet 61 van 1955), het die Minister van Nasionale Opvoeding onderstaande wysinge van die Statuut van die Universiteit van Port Elizabeth, aangekondig by Goewermentskennisgewing R. 766 van 28 Mei 1965, soos gewysig by Goewermentskennisgewings R. 27 van 7 Januarie 1966, R. 1904 van 2 Desember 1966 en R. 1629 van 20 September 1968 goedgekeur.

Paragraaf 36 word deur onderstaande paragraaf vervang:

“Name van Grade

36. Behoudens die bepalings van hierdie statuut kan die universiteit onderstaande grade toeken, wat aangedui word deur die letters hieronder aangegee:

Naam	Aangedui deur die letters
(i) In die Fakulteit van Lettere en Wysbegeerte:	
Baccalaureus Artium.....	B.A.
Baccalaureus Musicae.....	B.Mus.
Baccalaureus Artium Honores.....	B.A. (Hons.)
Baccalaureus Musicae Honores.....	B.Mus. (Hons.)
Magister Artium.....	M.A.
Magister Musicae.....	M.Mus.
Doctor Philosophiae.....	D.Phil.
Doctor Litterarum.....	D.Litt.
Doctor Musicae.....	D.Mus.
(ii) In die Fakulteit van Natuurwetenskappe:	
Baccalaureus Scientiae.....	B.Sc.
Baccalaureus Scientiae in Technologia Textile.....	B.Sc. (T.T.)
Baccalaureus Scientiae Honores.....	B.Sc. (Hons.)
Magister Scientiae.....	M.Sc.
Philosophiae Doctor.....	Ph.D.
(iii) In die Fakulteit van Opvoedkunde:	
Baccalaureus Educationis.....	B.Ed.
Magister Educationis.....	M.Ed.
Doctor Educationis.....	D.Ed.
(iv) In die Fakulteit van Ekonomiese Wetenskappe:	
Baccalaureus Commercii.....	B.Com.
Baccalaureus Commercii Honores.....	B.Com. (Hons.)
Magister Commercii.....	M.Com.
Doctor Commercii.....	D.Com.
(v) In die Fakulteit van Regsgeleerdheid:	
Baccalaureus Juris.....	B.Juris
Baccalaureus Legum.....	LL.B.
Doctor Legum.....	LL.D.”

DEPARTMENT OF LABOUR

No. R. 564 10 April 1970

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956**BAKING AND/OR CONFECCTIONERY INDUSTRY
(CAPE).—RENEWAL OF MAIN AGREEMENT**

I, Marais Viljoen, Minister of Labour, hereby in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare the provisions of Government Notice R. 344 of 8 March 1968 to be effective as from the date of publication of this notice and for the period ending six months from the said date.

M. VILJOEN, Minister of Labour.

No. R. 565 10 April 1970

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956**ELECTRICAL INDUSTRY, NATAL.—EXTENSION
OF GROUP LIFE AND PROVIDENT FUND
AGREEMENTS**

I, Marais Viljoen, Minister of Labour, hereby in terms of section 48 (4) (a) (i) of the Industrial Conciliation Act, 1956, extend the periods fixed in Government Notices R. 1352 and R. 1354 of 28 August 1964, R. 765 of 28 May 1965, R. 1229 and R. 1230 of 12 August 1966, R. 350 and R. 351 of 17 March 1967, R. 1851 and R. 1852 of 11 October 1968, and R. 741 and R. 742 of 9 May 1969, by a further period of five years ending on 28 May 1975.

M. VILJOEN, Minister of Labour.

**DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE AND
PENSIONS**

No. R. 555 10 April 1970

CORRECTION NOTICE**AMENDMENTS TO THE GOVERNMENT
EMPLOYEES' PROVIDENT FUND REGULATIONS**

The following corrections are to be made in the English text of Government Notice R. 3938, dated 12 December 1969, published in *Government Gazette* 2579 (Regulation Gazette 1208), dated 12 December 1969:

1. In paragraph 1 thereof, under the definition "full benefit", for paragraph (b) substitute the following new paragraph:

"(b) an amount which—

(i) in the case of a benefit which became payable before 1 April 1969, shall be calculated at two per cent of the amount determined in terms of paragraph (a); and

(ii) in the case of a benefit becoming payable on or after that date, shall be calculated at $2\frac{1}{2}$ per cent of the amount determined in terms of paragraph (a),

and which shall be payable in respect of every completed year of the period in which the member concerned actually contributed to the Fund [including a period included in his contributory service in terms of regulation 9 (2)] and which is calculated and payable in respect of a portion of a year in such period at a percentage of the amount determined in terms of paragraph (a), which bears the same ratio to two per cent or $2\frac{1}{2}$ per cent, as the case may be, as the number of days in such period bears to three hundred and sixty-five;".

2. In paragraph 2 thereof, for the words "at least" where they appear in the new regulation 7 (5) (a) substitute the words "the last".

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. R. 564 10 April 1970

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956**BAK- EN/OF BANKETNYWERHEID (KAAP).—
HERNUWING VAN HOOFOOREENKOMS**

Ek, Marais Viljoen, Minister van Arbeid, verklaar hierby kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van Goewermentskennisgewing R. 344 van 8 Maart 1968 van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat ses maande vanaf genoemde datum eindig.

M. VILJOEN, Minister van Arbeid.

No. R. 565 10 April 1970

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956**ELEKTROTEGNIESE NYWERHEID, NATAL.—
VERLENGING VAN GROEPSLEWE- EN VOOR-
SORGFONDSOOREENKOMSTE**

Ek, Marais Viljoen, Minister van Arbeid, verleng hierby kragtens artikel 48 (4) (a) (i) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, die tydperke vasgestel in Goewermentskennisgewings R. 1352 en R. 1354 van 28 Augustus 1964, R. 765 van 28 Mei 1965, R. 1229 en R. 1230 van 12 Augustus 1966, R. 350 en R. 351 van 17 Maart 1967, R. 1851 en R. 1852 van 11 Oktober 1968, en R. 741 en R. 742 van 9 Mei 1969, met 'n verdere tydperk van vyf jaar wat op 28 Mei 1975 eindig.

M. VILJOEN, Minister van Arbeid.

**DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN EN
PENSIOENE**

No. R. 555 10 April 1970

KORREKSIEKENNISGEWING**WYSIGINGS VAN DIE REGULASIES VIR DIE
REGERINGS - WERKNEMERSONDERSTEUNINGS-
FONDS**

Die volgende korreksies moet in die Engelse teks van Goewermentskennisgewing R. 3938, gedateer 12 Desember 1969, wat in *Staatskoerant* 2579 (Regulasiekoerant 1208), gedateer 12 Desember 1969, verskyn het, gemaak word:

1. In paragraaf 1 daarvan, vervang paragraaf (b) in die omskrywing van "full benefit" deur die volgende:

"(b) an amount which—

(i) in the case of a benefit which became payable before 1 April 1969, shall be calculated at two per cent of the amount determined in terms of paragraph (a); and

(ii) in the case of a benefit becoming payable on or after that date, shall be calculated at $2\frac{1}{2}$ per cent of the amount determined in terms of paragraph (a),

and which shall be payable in respect of every completed year of the period in which the member concerned actually contributed to the Fund [including a period included in his contributory service in terms of regulation 9 (2)] and which is calculated and payable in respect of a portion of a year in such period at a percentage of the amount determined in terms of paragraph (a), which bears the same ratio to two per cent or $2\frac{1}{2}$ per cent, as the case may be, as the number of days in such period bears to three hundred and sixty-five;".

2. Vervang in paragraaf 2 daarvan, in die nuwe regulasie 7 (5) (a) die woorde "at least" deur die woorde "the last".

No. R. 556

10 April 1970

CORRECTION NOTICE

AMENDMENTS TO THE SOUTH AFRICAN POLICE AND PRISONS SERVICE PENSION FUND REGULATIONS

The following corrections are to be made in the Afrikaans text of Government Notice R. 140, dated 23 January 1970, published in *Government Gazette* 2612 (Regulation Gazette 1231), dated 23 January 1970:

In paragraph 3 thereof, for the expression "4. In regulasie 9—" where it appears for the first time after the new regulation 8 (3) (c), substitute the expression "(4) As enige persoon—".

CONTENTS

No.	PAGE
Agricultural Economics and Marketing, Department of GOVERNMENT NOTICE	
R. 575. Levy on wool	1
Agricultural Technical Services, Department of GOVERNMENT NOTICE	
R. 552. Animal Disease and Parasites Act, 1956: Newcastle disease—Repeal of restrictions: Movement of poultry	1
Customs and Excise, Department of GOVERNMENT NOTICES	
R. 557. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/16)	2
R. 558. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/17)	2
Higher Education, Department of GOVERNMENT NOTICE	
R. 554. Universities Act, 1955: Statute of University of Port Elizabeth: Amendment	3
Labour, Department of GOVERNMENT NOTICES	
R. 564. Industrial Conciliation Act, 1956: Baking and/or Confectionery Industry (Cape): Renewal of Main Agreement	4
R. 565. Industrial Conciliation Act 1956: Electrical Industry, Natal: Extension of Group Life and Provident Fund Agreements	4
Social Welfare and Pensions, Department of GOVERNMENT NOTICES	
R. 555. Correction Notice: Amendments to the Government Employees' Provident Fund Regulations	4
R. 556. Correction Notice: Amendments to the South African Police and Prisons Service Pension Fund Regulations	5

R. 556

10 April 1970

KORREKSIEKENNISGEWING

WYSIGINGS VAN DIE REGULASIES VIR DIE SUID-AFRIKAANSE POLISIE- EN GEVANGENISDIENS-PENSIOENFONDS

Die volgende korreksies moet in die Afrikaanse teks van Goewermentskennisgewing R. 140, gedateer 23 Januarie 1970, wat in *Staatskoerant* 2612 (Regulasiekokerant 1231), gedateer 23 Januarie 1970, verskyn het, gemaak word:

In paragraaf 3 daarvan, vervang die uitdrukking "4. In regulasie 9—" waar dit vir die eerste keer voorkom na die nuwe regulasie 8 (3) (c) deur die uitdrukking "(4) As enige persoon—".

INHOUD

No.	BLADSY
Arbeid, Departement van GOEWERMENTSKENNISGEWINGS	
R. 564. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Bak- en/of Banketnywerheid (Kaap): Hernuwing van Hooforeenkoms	4
R. 565. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Elektrotegniese Nywerheid, Natal: Verlenging van Groepslewe- en Voorsorgfondsooreenkoms	4
Doeane en Aksys, Departement van GOEWERMENTSKENNISGEWINGS	
R. 557. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/16)	2
R. 558. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/17)	2
Hoër Onderwys, Departement van GOEWERMENTSKENNISGEWING	
R. 554. Wet op Universiteite, 1955: Statuut van Universiteit van Port Elizabeth: Wysiging	3
Landbou-ekonomiese en -bemarking, Departement van GOEWERMENTSKENNISGEWING	
R. 575. Heffing op wol	1
Landbou-tegniese Dienste, Departement van GOEWERMENTSKENNISGEWING	
R. 552. Wet op Dieresiektes en -Parasiete, 1956: Newcastle-siekte—Herroeping van beperkings: Beweging van pluimvee	1
Volkswelsyn en Pensioene, Departement van GOEWERMENTSKENNISGEWINGS	
R. 555. Korreksiekennisgewing: Wysiging van die Regulasies vir die Regerings-werknemers-ondersteuningsfonds	4
R. 556. Korreksiekennisgewing: Wysiging van die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Polisie- en Gevangenisdienspensioenfonds	5

Save Time and Money, Use Franking Machines
Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Use the . . .

Post Office Savings Bank!

It provides unrivalled security, secrecy and facilities for deposits and withdrawals.

The first deposit need be no more than 10c.

The rate of interest on current accounts is 4% per annum calculated on the monthly balance. Interest up to R200 per annum is free of income tax.

Amounts in units of R200 may be transferred from current accounts for investment in Savings Bank Certificates. Such investments earn interest at the rate of 5½% per annum, and is credited to the investors current account on the 1st January and 1st July of each year. Interest up to R400 per annum is free of income tax.

Deposits and withdrawals can be made at any one of more than 1,600 post offices in the Republic of South Africa and South West Africa, irrespective of where the account was originally opened.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Maak gebruik van die

Posspaarbank!

Dit verskaf ongeëwenaarde sekuriteit, geheimhouding en faciliteite vir deposito's en opvragings.

Die eerste deposito hoef nie meer as 10c te wees nie.

Die rentekoers op lopende rekenings is 4% per jaar bereken op die maandelikse balans. Rente tot R200 per jaar is belastingvry.

Bedrae in eenhede van R200 mag vir belegging in Spaarbanksertifikate oorgedra word. Sodanige beleggings verdien rente teen 'n koers van 5½% per jaar, en word op 1 Januarie en 1 Julie van elke jaar in die belêer se lopende rekening gestort. Rente tot R400 per jaar is belastingvry.

Depositos en opvragings kan gedoen word by enigeen van meer as 1,600 poskantore in die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika, afgesien van waar die rekening oorspronklik geopen is.

Save Time and Money, Use Franking Machines

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by
INSURED PARCEL POST
 and
 Money by means of a **POSTAL ORDER** or
MONEY ORDER.

Use air mail parcel post

—*It's quicker!*—

CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.

Geregistreerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per
VERSEKERDE PAKKETPOS
 en
 Geld deur middel van 'n **POSORDER** of
POSWISSEL.

Stuur u pakkette per lugpos

—*dis vinniger!*—

RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.